KINH A-DỤC VƯƠNG

# QUYỂN 3

***Phaåm 3:* NHAÂN DUYEÂN CUÙNG DÖÔØNG CAÂY BOÀ-ÑEÀ**

Baáy giôø vua A-duïc, ñoái vôùi hai choã Ñöùc Phaät ñaûn sinh chuyeån phaùp luaân vaø Nieát-baøn ñeàu ñem möôøi vaïn löôïng vaøng cuùng döôøng nôi caây Boà-ñeà. Töø ñoù caøng sinh loøng tín laïc vaø suy nghó raèng:

* Ñaây laø nôi Ñöùc Theá Toân ñaéc A-naäu-ña-la Tam-mieäu Tam-boà- ñeà, ngaøy ngaøy vua ñeàu ñem traân baùu cuùng döôøng caây naøy.

Luùc baáy giôø ñeä nhaát phu nhaân cuûa vua teân laø Vi-dieäu-laïc-khôûi-ña raát giaän döõ.

* Ñaïi vöông ñaõ yeâu quyù ta. Sao laïi coøn ñem traân baùu cuùng döôøng cho caây naøy, beøn cho goïi moät ngöôøi con gaùi Chieân-ñaø-lôïi laïi noùi raèng:
* Ta raát gheùt caây Boà-ñeà naøy, ngöôøi coù theå phaù cheat noù ñöôïc khoâng?

Ñaùp raèng:

* Neáu cho toâi vaøng toâi seõ laøm theo lôøi phu nhaân noùi ñöôïc. Chieân-ñaø-lôïi duøng chuù thuaät ñeå laøm cho caây khoâ heùo gaàn cheát. Coù ngöôøi taâu vôùi vua:
* Caây Boà-ñeà ñaõ gaàn khoâ cheát. Maø noùi keä raèng:

*Phaät ngoài caây Boà-ñeà Bieát taát caû theá gian*

*Ñaéc nhaát thieát chuûng trí Caây naøy nay gaàn cheát.*

Vua nghe lôøi naøy thì ñau buoàn teù xæu xuoáng ñaát, caùc quan ñem nöôùc röûa maët cho vua tænh laïi.

Vua than khoùc maø noùi keä raèng:

*Ta thaáy thoï vöông naøy Nhö thaáy Ñöùc Nhö Lai Caây neáu bò khoâ cheát*

*Maïng ta cuõng chaúng coøn.*

Phu nhaân thaáy vua ñau buoàn nhö theá thì noùi:

* Duø toâi khoâng theå laøm cho caây naøy soáng laïi, nhöng cuõng coù theå laøm cho vua vui.

Vua noùi:

* Neáu ngöôi laøm cho caây naøy soáng laïi thì ngöôi chaúng phaûi laø nöõ nhaân. Bôûi vì Ñöùc Phaät ôû taïi nôi naøy ñaéc A-naäu-ña-la Tam-mieäu Tam- boà-ñeà.

Phu nhaân goïi Chieân-ñaø-lôïi nöõ ñeán noùi:

* Ngöôi coù theå laøm cho caây soáng laïi khoâng? Ñaùp:
* Neáu reã chöa cheát thì coù theå soáng laïi.

Theá laø Chieân-ñaø-lôïi ñoïc chuù giaûi cho caây, ñaøo haàm xung quanh laáy nöôùc töôùi haèng ngaøy. Töø ñoù caây daàn daàn xanh toát laïi nhö cuõ.

Ngöôøi giöõ caây laïi taâu vôùi vua:

* Vua nay ñaõ phaùt sinh coâng ñöùc lôùn. Caây Boà-ñeà nay ñaõ soáng trôû

laïi.

Vua nghe noùi vaäy thì raát vui möøng, laäp töùc ñeán caây Boà-ñeà, chieâm

ngöôõng caây taän maét khoâng rôøi.

Roài noùi keä:

*Töø nôi Bình sa vöông Vaø caùc vò quoác vöông*

*Hai nhaân duyeân voâ thöôïng Taát ñeàu khoâng theå laøm Neân nôi caây Boà-ñeà*

*Töôùi höông hoa nhuõ saéc Laïi chuyeân tu cuùng döôøng Thaùnh chuùng nguõ boä Taêng.*

Luùc naøy vua A-duïc, ñem moät ngaøn caùi bình baèng vaøng baïc löu ly ñöïng ñaày nöôùc höông cuùng döôøng ñem töôùi cho caây. Duøng caùc thöù luïa laø laøm aùo boïc cho caây. Vua laïi töï thaân thoï trì baùt giôùi. Thoï giôùi xong, tay caàm laáy loø höông maø ñeå treân ñieän. Thænh boán phöông Taêng laïi noùi:

* Ñeä töû Ñöùc Theá Toân ôû taïi boán phöông, vì muoán nhieáp hoùa ta cho neân ñeán ñaây. Lieàn noùi keä:

*Ñeä töû Ñöùc Nhö Lai Tu tòch tònh lìa duïc*

*ÖÙng cuùng ñaïi phöôùc ñieàn Trôøi ngöôøi ñeàu quy veà*

*Toái thaéng ñeä töû Phaät Tu thieàn lìa aùi tröôùc A-tu-la veà nöông Ñöông lai nhieáp thoï ta ÔÛ nôi nöôùc Keá taân Ñaïi laâm vaø aùm laâm Coù chö vò La-haùn Ñöông lai nhieáp thoï ta Ñeä töû Phaät tu thieàn Beân bôø ao A-naäu*

*Vaø hang nuùi soâng ngoøi Nay vì loøng töø bi*

*Kheùo noùi ñeä töû Phaät Truï ñieän caùt xaù-lôïi Taâm töø bi voâ öu Ñöông lai nhieáp thoï ta*

*Thaàn löïc ñaïi duõng maõnh ÔÛ trong nuùi Höông tuùy Ta thænh A-la-haùn*

*Cuøng ñeán taïi choã naøy*.

* Khi vua A-duïc noùi lôøi naøy, coù ba möôi vaïn Tyø-kheo hoøa hôïp laïi cuøng vôùi möôøi vaïn A-la-haùn. Hai möôi vaïn hoïc nhaân vaø haøng phaøm phu tinh taán ñeán voâ löôïng voâ soá ngöôøi. Trong soá Taêng chuùng coù moät gheá Thöôïng toïa khoâng coù ngöôøi ngoài. Vua baïch vôùi Thöôïng toïa Da-xaù raèng:
* Coøn moät gheá thöôïng toïa vì sao khoâng coù ngöôøi ngoài. Ñaùp:
* Ñaây laø choã ñeä nhaát Thöôïng toïa. Vua hoûi:
* Ngoaøi Ñaïi ñöùc ra coøn coù vò Thöôïng toïa nöõa sao? Ñaùp:
* Ñöùc Phaät baûo ôû trong haøng ñeä töû coù vò seõ laøm Sö töû hoáng ñeä nhaát. Hoï laø Phaû-la-ñoïa, teân Taân-ñaàu-loâ. Choã Thöôïng toïa ñaây chính laø daønh cho vò naøy.

Vua A-duïc nghe noùi vaäy thì loâng toùc ñeàu döïng ñöùng nhö hoa Kha- ñaøm-baø.

Laïi noùi:

* Ñaïi ñöùc! Coù vò Tyø-kheo naøo thaáy Ñöùc Phaät luùc nhaäp Nieát-baøn

nay coøn taïi theá khoâng. Tröôûng laõo ñaùp:

* Coù. Vò aáy chính laø Phaû-la-ñoïa Taân-ñaàu-loâ, ñaõ töøng dieän kieán Ñöùc Phaät.

Vua laïi hoûi:

* Toâi coù theå gaëp vò aáy khoâng? Toân giaû noùi:
* Neáu vua caàn caàu thì vò aáy seõ ñeán.

Baáy giôø vua nghe lôøi aáy thì raát vui möøng, maø noùi keä raèng:

*Toâi nay ñöôïc lôïi lôùn Ñöôïc nhieáp thoï voâ cuøng Nay ñöôïc thaáy Ñaïi ñöùc Teân goïi Taân-ñaàu-loâ*

Baáy giôø vua A-duïc, chaép tay ngöôùc nhìn leân hö khoâng maét vaãn khoâng rôøi. Luùc naøy Taân-ñaàu-loâ, cuøng voâ soá chö vò La-haùn cuøng vaây quanh nhö nöûa vaàng traêng. Duï nhö chim nhaïn vöông töø treân trôøi bay xuoáng; ñeán nôi toøa thöù nhaát ngoài xuoáng. Vua A-duïc thaáy Taân Ñaàu Loâ ñeán vaø möôøi phöông chö Tyø-kheo ñeàu töø choã ngoài ñöùng daäy. Laïi thaáy Taân-ñaàu-loâ raâu toùc baïc traéng. Loâng maøy ruõ xuoáng che maët nhö thaân cuûa Duyeân giaùc.

Vua thaáy lieàn naêm voùc laïy xuoáng chaân Toân giaû. Roài quyø daøi chaép tay chieâm ngöôõng Toân giaû. Maét rôi leä maø noùi keä raèng:

*Bieån ñaïi ñòa laøm y*

*Nuùi trang nghieâm bao boïc Tröø oaùn ñöôïc ñaát naøy Khieán toâi sinh hoan hyû Cuõng khoâng baèng hoâm nay Cuøng Ñaïi ñöùc töông kieán Toâi nay thaáy ñaïi ñöùc*

*Taâm nieäm caøng boäi phaàn.*

Laïi hoûi:

* Ñaïi ñöùc coù thaáy ÑöùcTheá Toân khoâng? Keá ñeán laïi hoûi:
* Ñaïi ñöùc coù thaáy Theá Toân khoâng?

Luùc naøy Taân-ñaàu-loâ duøng hai tay vaïch loâng maøy ra nhìn vua A- duïc, noùi keä:

*Ta thaáy Phaät vaøi laàn Muoân loaøi khoâng ai baèng*

*Coù ba möôi hai töôùng Maët nhö vaàng traêng ñaày Phaïm aâm tröø phieàn naõo Vaøo Tam-muoäi voâ tònh.*

Vua A-duïc laïi hoûi:

* Ñaïi ñöùc thaáy ôû nhöõng choã naøo? Tröôûng giaû ñaùp:
* Ñaïi vöông! Ñöùc Theá Toân cuøng naêm traêm vò La-haùn ñaõ dieät heát laäu taän cuøng ñi theo Ñöùc Phaät. Luùc ñaàu ôû trong thaønh Vöông xaù. Ta luùc ñoù ôû trong chuùng ñöôïc thaáy Ñöùc Phaät ñaày ñuû, lieàn noùi keä:

*Voâ duïc töø voâ duïc Thích-ca Maâu-ni Toân Thöôøng an cö nôi naøy Ta thaáy Phaät ñaày ñuû Nhö ngöôi nay thaáy ta Nhö ta ñaõ thaáy Phaät.*

Laïi nöõa Ñaïi vöông! Ñöùc Nhö Lai khi ôû trong nöôùc Xaù-veä ñaõ thaéng ngoaïi ñaïo, hieän ra caùc loaïi thaàn löïc, hoùa ra voâ soá hoùa Phaät, coù ñaày ñuû töôùng haûo trang nghieâm. Thöù töï leân ñeán coõi trôøi A-giaø-nò-saát. Ta cuõng ôû trong ñoù thaáy Phaät bieán hoùa thaàn löïc, roài noùi keä:

*Luùc coù boïn ngoaïi ñaïo Laøm caùc thöù taø giaùo Theá Toân duøng thaàn löïc Thò hieån ñeå haøng phuïc Luùc maø ta thaáy Phaät Theá gian ñeàu hoan hyû.*

Laïi nöõa Ñaïi vöông! Ñöùc Theá Toân khi an truù treân coõi trôøi tam thaäp tam vì meï maø thuyeát phaùp, roài cuøng chö Thieân chuùng ñi xuoáng nöôùc Taêng-kha-xaø. Luùc aáy ta ôû trong chuùng neân thaáy caû chö Thieân. Laïi thaáy Tyø-kheo-ni teân laø Uaát-ba-na-ni-kha. Thaáy vò naøy laáy hoa laøm chuyeån luaân thaùnh vöông ñuû caû baûy baùu, roài noùi keä raèng:

*Leân trôøi an cö roài Phaät lieàn ñi trôû xuoáng Ta ñang ôû trong chuùng*

*Cho neân ñöôïc thaáy Phaät.*

Laïi nöõa Ñaïi vöông! Coù nöõ nhi Tu-ma-ña-giaø coâ ñoäc thænh Ñöùc Phaät vaø naêm traêm La-haùn. Ñöùc Phaät duøng thaàn löïc ñeán nöôùc Ma-kieät- ñaø. Ta duøng thaàn löïc cuõng ñeán nöôùc ñoù. Khi ñoù Ñöùc Nhö Lai baûo ta:

* OÂng khoâng neân nhaäp Nieát-baøn, phaûi truï vaøo phaùp cuûa ta, roài laïi noùi keä:

*Tu-ma-giaø-ñaø thænh Phaät thaàn löïc ñeán kia Ta duøng löïc dôû nuùi Theo ñeán nöôùc Phaân ñaø Baáy giôø Phaät daïy ta Khieán ta ñeán truï phaùp Vì nhaân duyeân nhö theá Ta thaáy Phaät ñuû ñaày.*

Laïi nöõa Ñaïi vöông! OÂng khi ñoù laø moät ñöùa beù, taâm coøn treû thô. Khi Phaät ñi vaøo thaønh Vöông xaù khaát thöïc. Ta ñem thöùc aên cuùng döôøng, coøn oâng ñem caùt cuùng döôøng Ñöùc Phaät. Thaønh hoä luùc ñoù khôûi taâm hoan hyû. Ñöùc Phaät ñaõ thoï kyù. Ñöùa beù naøy sau khi ta Nieát-baøn moät traêm naêm, sinh vaøo nöôùc Baø-saát-lôïi coù teân laø A-thaâu-kha, laøm vua chuyeån luaân Thaùnh vöông thoáng laõnh thieân haï, vua khôûi xaây taùm vaïn boán ngaøn thaùp, roäng cuùng döôøng xaù-lôïi cuûa Ñöùc Phaät, luùc aáy noùi keä:

*Vua tröôùc laøm tieåu nhi Chaép tay cuùng döôøng caùt Ta cuõng ôû trong ñoù*

*Thaáy ñuû caùc söï vieäc.*

Vua A-duïc hoûi Taân-ñaàu-loâ:

* Ñaïi ñöùc ôû xöù naøo? Toân giaû duøng keä ñaùp:

*Phöông baéc ao A-naäu ÔÛ trong nuùi Höông tuùy Ta ôû taïi xöù kia*

*Cuøng vôùi chö hoïc chuùng.*

Vua A-duïc laïi hoûi Taân-ñaàu-ta-la:

* Ñaïi ñöùc! Coù bao nhieâu ngöôøi tuøy theo. Laïi duøng keä ñaùp:

*Saùu vaïn A-la-haùn Vaây quanh tuøy theo ta Ta vaø chö ñaïi chuùng*

*Döùt heát phieàn naõo ñoäc.*

Laïi nöõa Ñaïi vöông! Vua coøn nghi vaán gì neân ñôïi chuùng Taêng aên xong. Chuùng Taêng duøng roài seõ cuøng nghò luaän.

Vua ñaùp:

* Thöa vaâng, xin theo lôøi Ñaïi ñöùc daïy. Tröôùc khi duøng neân nieäm Phaät quaùn caây Boà-ñeà.

Sau khi quaùn caây Boà-ñeà xong, vua môøi chuùng Taêng thoï thöïc. Vua ñem caùc vaät thöïc ra cuùng döôøng. Vua noùi vôùi Tyø-kheo teân Nhaát Thieát Höõu:

* Toâi seõ cuùng cho chuùng Taêng möôøi vaïn tieàn vaø moät ngaøn bình baèng kim ngaân löu ly. Ñaïi chuùng ñeàu goïi toâi laø cuùng döôøng nguõ boä taêng.

Luùc naøy coù ngöôøi con cuûa vua teân laø Caâu-na-la ñang ñöùng beân phaûi cuûa vua. Vöông töû vì sôï cha neân khoâng daùm noùi, lieàn ñöa hai ngoùn tay ra hieäu cho Tyø-kheo, bieåu thò söï cuùng döôøng coøn gaáp ñoâi hôn cha. Moïi ngöôøi thaáy Caâu-na-la ra daáu tu phöôùc thì ñeàu cöôøi lôùn.

Vua thaáy ñaïi chuùng cöôøi lieàn hoûi quan ñaïi thaàn Thaønh Hoä:

* OÂng laøm ñieàu gì khoâng phaûi cho neân moïi ngöôøi cöôøi? Thaønh Hoä ñaùp:
* Nhieàu ngöôøi muoán laøm coâng ñöùc. Neáu laøm seõ hôn gaáp boäi. Vua noùi:
* Ta nay ñem ba möôi vaïn löôïng vaøng cuùng döôøng chuùng Taêng. Duøng ba ngaøn bình baùu ñöïng ñaày höông nöôùc ñeå töôùi caây Boà-ñeà. Ñaïi chuùng seõ goïi ta laø vò cuùng döôøng nguõ chuùng.

Caâu-na-la laïi ñöa boán ngoùn tay ra daáu cho Tyø-kheo. Luùc naøy vua giaän noùi vôùi Thaønh Hoäi:

* Ta tu coâng ñöùc, nay ai muoán cuøng ta tranh giaønh. Thaønh Hoäi thaáy vua noåi giaän, lieàn leã döôùi chaân vua noùi:
* Naøo ai daùm cuøng vua tranh laøm coâng ñöùc naøy, lieàn noùi keä:

*Ai daùm cuøng vua Tranh tu coâng ñöùc Laø Caâu-na-la Cuøng vua tranh tu.*

Vua A-duïc xoay qua beân maët troâng thaáy vöông töû Caâu-na-la, thì höôùng veà Taân-ñaàu-oâ maø noùi raèng:

–Ñaïi ñöùc! Tröø kho taøng thaát baûo ra. Toâi nay ñem ñaïi ñòa, cung nhaân, ñaïi thaàn cuøng thaân mình vaø Caâu-na-la ñeàu cuùng döôøng cho chuùng Taêng. Ñeå teân toâi ôû trong ñaïi chuùng ñöôïc goïi laø cuùng döôøng nguõ chuùng, laïi noùi keä raèng:

*Taát caû noäi cung Duy tröø traân baûo Cung nhaân ñaïi thaàn*

*Ñeàu thí chuùng Taêng Taêng laø ñaïi chuùng Laøm choã phöôùc ñieàn Ta cuøng vöông töû Ñaày ñuû coâng ñöùc.*

Theá laø A-duïc vöông cuùng döôøng Taàn-ñaàu-loâ vaø ñaïi chuùng xong. ÔÛ nôi goác caây Boà-ñeà ñeàu laøm töôøng bao quanh. Vua töï mình leo leân töôøng, duøng boán ngaøn bình ñöïng ñaày nöôùc höông ñeå töôùi caây. Caây laïi xanh toát nhö cuõ, lieàn noùi keä raèng:

*Töôùi xong caây Boà-ñeà Boà-ñeà caây xanh toát Caønh laù thaät sum sueâ*

*Coâng ñöùc cuõng taêng tröôûng.*

Vua töôùi caây xong, thì maàm laù nhuù ra xanh töôi nhö tröôùc. Vua cuøng caùc ñaïi thaàn vaø nhaân daân raát laø vui möøng. Laïi thieát trai cuùng döôøng chuùng Taêng. ÔÛ trong chuùng coù vò Ñaïi ñöùc teân laø Da-xaù. Noùi vôùi vua raèng:

* Ngaøy hoâm nay ñaïi chuùng ñeàu bình ñaúng. Vua cuùng döôøng cuõng chôù sinh taâm phaân bieät.

Vua töï tay ñöa thöùc aên cuùng döôøng töø Thöôïng toïa cho ñeán chuùng nhoû. Trong chuùng coù hai vò Sa-di nhoû tuoåi ñang ñöa thöùc aên qua laïi cho nhau vaø cöôøi giôõn. Vua thaáy vaäy thì cöôøi maø nghó:

* Hai vò Sa-di naøy giôõn vui nhö con nít.

Khi vua ñöa thöùc aên ñeán choã Thöôïng toïa Da-xaù, thì Ñaïi ñöùc noùi:

* Ñaïi vöông ôû trong chuùng Taêng chôù khôûi loøng baát tín. Vua ñaùp:
* Thöa vaâng.

Laïi baïch vôùi Thöôïng toïa:

* Coù hai vò Sa-di cuøng ñöa thöùc aên cho nhau vaø cöôøi giôõn. Da-xaù noùi:
* Hai vò naøy ñaõ chöùng quaû A-la-haùn. Trí tueä ñaõ thoâng ñaït giaûi thoaùt.

Vua nghe thì loøng raát vui lieàn khôûi taâm nghó:

* Ta seõ ñem y ñeïp cuùng cho hai vò Sa-di naøy.

Sa di bieát yù töôûng cuûa vua, lieàn hieän ra caùc thaàn löïc coâng ñöùc. Moät vò hoùa ra caùi chaûo thieát ñem ñaët tröôùc maët vua. Moät vò hoùa ra nöôùc Kieàn-ñaø.

Vua thaáy lieàn hoûi:

* Ñeå laøm gì? Ñaùp:
* Ñaïi vöông! Chuùng toâi thaáy ñaïi vöông khôûi taâm muoán cuùng rieâng cho chuùng toâi y neân toâi muoán ñem nhuoäm.

Vua nghe thì nghó:

* Ta chæ môùi nghó chöa heà noùi ra. Vì sao hai vò naøy bieát ñöôïc taâm ta, lieàn naêm voùc cuùi laïy xuoáng chaân hai vò Sa-di, roài noùi keä:

*Ta Khoång töôùc ñaïi vöông Vaø ñaïi thaàn nhaân daân Coâng ñöùc ta phaûi laøm Taát caû ñöôïc lôïi lôùn*

*Tinh taán choã sinh tín Vaät thí nay ñaõ thí.*

Roài vua noùi vôùi hai vò Sa-di:

–Toâi seõ cuùng cho chuùng Taêng moãi vò ba y.

Theá laø vua ñoái vôùi naêm chuùng laøm caùc vieäc coâng ñöùc, laïi cuùng cho moãi vò ba y. Ñem boán möôi vaïn kim cuùng cho chuùng Taêng, laïi ñem voâ soá kim ngaân chuoäc laïi ñaïi ñòa cung nhaân, ñaïi thaàn cuøng baûn thaân vaø Caâu-na-la.

# NHAÂN DUYEÂN VEÀ TYØ-ÑA-THAÂU-KHA

Vua ñoái vôùi Phaät phaùp raát sinh loøng kính tin. Xaây taùm vaïn boán ngaøn baûo thaùp. Môû ñaïi thí cuùng döôøng cho caû naêm chuùng. Coù ba möôi vaïn A-la-haùn, hoïc nhaân cuøng phaøm phu thieän tín thì voâ soá. Baáy giôø coù em vua teân Tyø-ña-thaâu-kha tin theo ngoaïi ñaïo lieàn noùi:

* Ñeä töû cuûa Thích-ca Maâu-ni khoâng coù giaûi thoaùt. Vì sao? Vì thích theo phaùp thöôøng laïc vaø sôï tu khoå haïnh.

Vua A-duïc nghe vaäy lieàn noùi vôùi ngöôøi em:

* Ngöôøi em laïi tin nôi khoâng ñaùng tin. Coøn Phaät phaùp ñaõ khoâng tin laïi coøn phæ baùng.

Moät hoâm, vua cuøng Tyø-ña-thaâu-kha ñi saên, troâng thaáy trong nuùi coù vò tieân nhaân ñang nöôùng mình trong naêm ngoïn löûa. Em cuûa vua thaáy tu khoå ñaïo nhö vaäy thì toû veû cung kính ñeán gaàn vò kia leã laïy döôùi chaân noùi raèng:

* Ñaïi ñöùc ôû ñaây ñaõ bao laâu? Tieân nhaân ñaùp:
* Ñaõ möôøi hai naêm. Laïi hoûi:
* OÂng duøng thöùc aên gì? Ñaùp:
* AÊn hoa quaû vaø reã caây. Hoûi:
* Maëc nhö theá naøo? Ñaùp:
* Keát coû laøm y phuïc ñeå maëc. Laïi hoûi:
* Naèm nghæ ra sao? Ñaùp:
* Laáy coû traûi döôùi ñaát. Laïi hoûi:
* Vì nhaân duyeân gì maø khôûi tu khoå haïnh? Ñaùp:
* Thaáy loaøi nai haønh daâm, taâm toâi cuõng khôûi duïc voïng, vì duïc taâm neân phaûi duøng löûa thieâu ñoát.

Em vua loøng laïi caøng nghi hoaëc nghó:

* Tu khoå haønh nhö ñaây maø coøn khôûi duïc taâm. Coøn ñeä töû Ñöùc Phaät laïi tu theo phaùp an laïc, thì laøm sao duïc taâm khoâng khôûi. Ñaõ khôûi taâm

duïc thì laøm sao giaûi thoaùt, lieàn noùi keä:

*Tieân nhaân tu khoå haïnh AÊn hoa traùi reã caây*

*Y phuïc baèng coû tranh Khoâng theå dieät aùi duïc Ñeä töû cuûa Thích-ca AÊn toâ laïc nhuû vò*

*Vôùi y thöïc caùc loaïi*

*Ñeàu khoâng theå buoâng lìa Neáu haøng phuïc caùc caên Nuùi Taàn-ñaø môùi tröø.*

Em vua laïi noùi:

* Ñeä töû Thích-ca ñaõ löøa doái vua A-duïc, ñeå cho vua laøm caùc coâng

ñöùc.

Vua A-duïc nghe lôøi naøy lieàn noùi vôùi quan ñaïi thaàn:

* Em ta tin theo ngoaïi ñaïo, caàn phaûi tìm caùch naøo ñeå noù trôû veà vôùi

Phaät phaùp.

Quan ñaïi thaàn thöa:

* + Ñaïi vöông daïy theá naøo toâi xin laøm. Vua noùi:
	+ Nay ta muoán ñi taém, seõ côûi vöông mieän vaø y phuïc ñeå ñaây. OÂng neân baûo em maëc vaøo roài ngoài treân ngai vua.

Quan ñaùp:

* + Daï ñöôïc.

Khi vua vaøo nhaø taém, thì quan ñaïi thaàn noùi vôùi ngöï ñeä:

* + Neáu vua baêng haø thì ngaøi seõ leân laøm vua. Vaäy nay maëc thöû y phuïc vaøo vaø leân ngai ngoài coi coù ñeïp khoâng?

Tyø-ña-thaâu-kha nghe lôøi laøm theo. Quan vaøo thöa vôùi vua. Vua lieàn trôû ra thaáy em treân ngai thì giaän lieàn keâu quaân ñem cheùm. Quan ñaïi thaàn voäi taâu.

* + Ñaây cuõng laø em vua xin tha toäi chôù ñem gieát. Xin moät hoài vua môùi noùi vôùi quan:
	+ Nay ta gia haïn cho baûy ngaøy. Trong baûy ngaøy aáy cho taïmquyeàn laøm vua. Cung caáp ñaày ñuû kyõ nhaïc theå nöõ ñeå vui thuù laïc. Moãi ngaøy ñeàu coù quaàn thaàn ñeán vaán an. Keû ñao phuû caàm ñao ñöùng nôi cöûa. Ngaøy ngaøy ñeàu vaøo thöa:
	+ Nay moät ngaøy ñaõ qua chæ coøn saùu ngaøy nöõa. Nhö theá cho ñeán ngaøy thöù baûy, söûa soaïn ñaày ñuû y phuïc ñem ñeán cho vua A-duïc.

Luùc naøy vua hoûi:

* + Ngöôøi laøm vua baûy ngaøy coù an vui gì khoâng? Ngöôøi em lieàn noùi keä:

*Neáu ngöôøi thaáy saéc Vaø nghe aâm thanh AÊn ñuû höông vò*

*Coù theå ñaùp vua.*

Vua laïi noùi:

* + Ta cho ngöôøi trong baûy ngaøy laøm vua, traêm thöù kyõ nhaïc ñeàu ñöôïc nhö yù. Coù voâ soá ñaïi thaàn ñeán hoûi thaêm vaán an. Vì sao laïi noùi. Khoâng thaáy khoâng nghe khoâng coù höông vò.

Em vua laïi noùi keä:

*Toâi ôû trong baûy ngaøy*

*Khoâng thaáy cuõng khoâng nghe Khoâng ngöûi khoâng neám vò Cuõng khoâng heà xuùc giaùc Thaân toâi trang nghieâm ñuû Cuøng chö theå nöõ ñeïp*

*Maø suy tö sôï cheát*

*Khoâng thieát nhöõng thöù naøy Kyõ nöõ cuøng ca vuõ*

*Cung ñieän vaø long saøng Maët ñaát ñaày chaâu baùu Maø loøng chaúng thaáy vui Vì thaáy ngöôøi haønh quyeát Caàm dao ôû cöûa ngoaøi Laïi nghe tieáng linh keâu Khieán toâi caøng sôï haõi Cheát ñaùnh vaøo taâm mình Khoâng coøn bieát nguõ duïc Vì sôï cheát mau ñeán*

*Laøm sao an oån nguû Suy nghó veà vieäc naøy Baát giaùc ñeâm ñaõ qua.*

Luùc naøy vua noùi vôùi em:

* + Ngöôi ôû trong moät ngaøy thöôøng lo nghó veà caùi cheát, tuy höôûng ñuû nguõ duïc thöôïng dieäu, maø khoâng öa thích. Haøng Tyø-kheo xuaát gia ñoái vôùi möôøi hai nhaäp thöôøng tö duy vieäc sinh töû voâ thöôøng. Thì laøm sao

maø khôûi phieàn naõo ñöôïc. Laïi thöôøng tö duy caùc söï khoå cuûa ñòa nguïc vaø suùc sinh taøn haïi nhau, boïn ngaï quyû ñoùi khaùt böùc baùch. Laïi nghó chuùng sinh coõi ngöôøi sinh laõo beänh töû khoâng coù chuùt an laïc. Söï khoå suy cuûa coõi trôøi khoâng döùt. Trong naêm ñaïo chuùng sinh chòu muoân söï khoå. Neân haøng Tyø-kheo thöôøng quaùn naêm aám laø voâ thöôøng, khoå khoâng, voâ ngaõ khoâng coù thaät. Thí nhö xoùm laøng troáng vaéng khoâng coù ngöôøi ôû, nhö nguõ aám chaúng thuoäc veà ta. Löûa voâ thöôøng ñoát thieâu khaép theá gian. Haøng ñeä töû Ñöùc Phaät vaãn thöôøng quaùn nhö theá. Thì laøm sao maø khôûi phieàn naõo ñöôïc, laïi noùi keä:

*Ngöôi ôû trong moät ngaøy Tö duy sôï sinh töû*

*Maø khoâng coù hoan laïc Khoâng khôûi taâm tham aùi Haøng ñeä töû cuûa Phaät Ngaøy ngaøy quaùn sinh töû Laøm sao tham ñaém ñöôïc Maø khôûi taâm phieàn naõo Vôùi y phuïc aåm thöïc*

*Vaø ngoïa cuï nghæ naèm Tö duy phaùp giaûi thoaùt*

*Maø khoâng khôûi tham caàu Quaùn thaân nhö oaùn taëc Tam giôùi nhö nhaø löûa*

*Tö duy tìm phöông caùch Laøm sao ñöôïc giaûi thoaùt Vui saâu phaùp giaûi thoaùt Khoâng tham nôi naêm duïc Taâm saïch nhö hoa sen Trong buøn maø khoâng nhieãm*.

Vua A-duïc kheùo duøng phöông tieän ñeå giaùo hoùa cho em. Tyø-ña- thaâu-kha höôùng ñeán vua maø noùi:

* + Ñaïi vöông! Toâi hoâm nay muoán quy y Phaät vaø chuùng Taêng, lieàn noùi keä:

*Toâi muoán quy y Phaät Maët Phaät nhö hoa sen Trôøi ngöôøi ñeàu trôû veà Phaùp voâ laäu vaø Taêng.*

Vua A-duïc luùc naøy oâm laáy em maø noùi:

* + Ta khoâng gieát em, chæ laøm phöông tieän ñeå cho em tin Phaät

phaùp.

Theá laø Tyø-ña-thaâu-kha ñem caùc loaïi höông hoa vaø kyõ nhaïc ñeán

cuùng döôøng thaùp Phaät. Vaø caùc loaïi vaät thöïc ñeán cuùng döôøng chuùng Taêng.

Hoâm sau laïi ñeán chuøa Keâ ñaàu cuûa Thöôïng toïa Da-xaù, ñeå nghe phaùp. Toân giaû Da-xaù lieàn duøng thaàn löïc, thaáy vò naøy ñôøi tröôùc coù gieo thieän nghieäp. Nay laø thaân cuoái cuøng ñaéc quaû La-haùn. Toân giaû lieàn thuyeát phaùp khen ngôïi vieäc xuaát gia.

Khieán cho em vua nghe xong lieàn xin xuaát gia, chaép tay baïch Toân giaû raèng:

* + Toâi coù theå xuaát gia thoï giôùi cuï tuùc ñöôïc khoâng? Toâi muoán ôû trong Phaät phaùp tu phaïm haïnh.

Toân giaû ñaùp:

* + Thieän nam töû! OÂng neân trôû veà thöa vôùi vua xin xuaát gia. Tyø-ña-thaâu-kha trôû veà cung taâu vôùi vua:
	+ Ñaïi vöông! Xin cho toâi xuaát gia. Toâi muoán ôû trong Phaät phaùp tu phaïm haïnh, lieàn noùi keä:

*Taâm toâi thöôøng loaïn ñoäng Nhö voi khoâng moùc caâu Vua ñem caâu giöõ laïi*

*Xin cho toâi xuaát gia Vua laøm chuû ñaïi ñòa Neân cho toâi xuaát gia*

*Phaät phaùp chieáu theá gian Nay muoán tu phaïm haïnh.*

Vua nghe xong lieàn oâm laáy coå em, loøng bi thöông rôi leä maø noùi:

* + Tyø-ña-thaâu-kha chôù coù yù nhö vaäy. Vì sao? Vì ngöôøi xuaát gia y phuïc aåm thöïc ñeàu thoâ sô giaûn dò, nguû nghæ thì döôùi goác caây. Em neân nghó laïi chôù coù xuaát gia.

Tyø-ña-thaâu-kha ñaùp:

* + Ñaïi vöông! Toâi hoâm nay khoâng vì giaän döõ maø xin xuaát gia. Cuõng khoâng vì tham duïc, vì caàu khoå cuõng khoâng troán thoaùt oan gia. Chæ vì thaáy theá gian laø voâ thöôøng sinh, laõo, beänh, töû khoâng bao giôø döùt. Duy chæ thaáy Phaät phaùp môùi laø con ñöôøng thoaùt ñöôïc sinh töû khoå ñau. Cho neân toâi môùi muoán xuaát gia.

Vua nghe noùi caøng thöông khoùc. Tyø-ña-thaâu-kha lieàn noùi keä:

*Sinh töû laø daây troùi*

*Coù ngöôøi neân buoäc raøng Coù leân roài cuõng ñoïa Hoøa hôïp taát phaân ly.*

Luùc naøy vua A-duïc laïi noùi:

* + Ngöôi phaûi taäp thöû vieäc khaát thöïc. Roài sau neân xuaát gia.

Vua ñi ra sau vöôøn thaáy coù moät caây ñaïi thoï laáy coû che döôùi ñaát baûo em ngoài ôû ñoù. Roài ñöa moät bình baùt baûo vaøo thaønh khaát thöïc. Tyø-ña- thaâu-kha caàm bình baùt vaøo cung, ñöôïc nhaän caùc thöùc aên thöôïng vò.

Vua A-duïc giaän noùi vôùi boïn cung nhaân.

* + Caùc ngöôøi vì sao cöù ñöa caùc moùn aên thöôïng vò. Töø nay veà sau chæ ñem cho caùc moùn aên bình thöôøng. Nhaãn ñeán chæ laáy côm buùn cho aên.

Tyø-ña-thaâu-kha thoï nhaän caùc moùn aên maø khoâng cheâ traùch. Vua thaáy vaäy thì noùi:

* + Ngöôøi coù theå xuaát gia. Sau khi xuaát gia neân ñeán gaëp ta. Tyø-ña-thaâu-kha suy nghó:
	+ Ta neáu ñeán chuøa Keâ-ñaàu xuaát gia, thì ngöôøi vaät ôû ñaây laøm naùo loaïn khoâng theå tu ñaïo. Vaäy ta neân ñi xa ñeå xuaát gia.

Tyø-ña-thaâu-kha ñeán nöôùc khaùc xuaát gia tö duy tinh taán ñaéc quaû A-la-haùn, laïi suy nghó:

* + Tröôùc ñaõ giao öôùc cuûa vua, vaäy nay neân ñeán ñoù. Theá laø laàn löôït ñi khaát thöïc veà ñeán nöôùc Saát-lôïi-phaát-ña. Saùng sôùm caàm baùt ñaép y ñi khaát thöïc, ñeán tröôùc cung vua A-duïc noùi vôùi ngöôøi giöõ cöûa:
	+ OÂng vaøo taâu vua coù Tyø-ña-thaâu-kha ñang ôû ngoaøi cöûa, muoán vaøo gaëp vua.

Ngöôøi giöõ cöûa vaøo taâu vua.Vua noùi:

* + Neân ñöa vaøo ñaây.

Tyø-ña-thaâu-kha böôùc vaøo, vua nhìn thaáy lieàn böôùc xuoáng ñaûnh leã, roài ñöùng daäy chaép tay chieâm ngöôõng khoâng chaùn, rôi leä roài noùi keä:

*Taát caû haøng chuùng sinh Ñeàu vui khi hoøa hôïp OÂng nay tröø hoøa hôïp Maø taâm vui tòch tònh Toâi ñaõ bieát taâm oâng*

*Trí tueä khoâng chaùn ñuû.*

Quan ñaïi thaàn Thaønh Hoä. Thaáy Tyø-ña-thaâu-kha ñaép y phaán taûo, caàm bình baùt ñi khaát thöïc, thoï nhaän caùc moùn aên ngon dôû ñeàu khoâng phaân bieät. Lieàn taâu vôùi vua:

* + Tyø-ña-thaâu-kha soáng ñôøi thieåu duïc tri tuùc, tu haønh phaïm haïnh, vaäy vua neân vui möøng, lieàn noùi keä:

*Thöôøng haønh khaát thöïc Ñaép y phaán taûo*

*Truï döôùi goác caây*

*Taâm thöôøng trong ñònh Khoâng coøn laäu hoaëc Thaân theå khoâng beänh Chaùnh maïng töï soáng Thöôøng sinh hoan hyû.*

Vua A-duïc nghe xong thì raát vui möøng, laïi noùi keä:

*Boû doøng hoï Khoång töôùc Vaø nöôùc Ma-giaø-ñaø Cuøng caùc loaïi traân baûo Nguõ duïc vaø thöôïng dieäu Vui nôi töù Thaùnh chuûng Tröø phieàn naõo kieâu maïn Thöôøng haønh ñaïi tinh taán Danh vang khaép caû nöôùc Möôøi phaùp löïc toái thaéng Maø ngöôøi hay thoï trì*.

Vua A-duïc ñôõ Toân giaû leân ngoài treân toøa cao, töï tay cung phuïng caùc vaät duïng thöùc aên. AÊn xong thì röûa baùt ñaët qua moät beân. Vua ngoài tröôùc toøa ñeå nghe Toân giaû thuyeát phaùp, laïi noùi keä:

*Vua nay ñöôïc töï taïi Thöôøng tu khoâng phoùng daät Tam baûo raát khoù gaëp*

*Vua neân thöôøng cuùng döôøng.*

Vua A-duïc cuøng naêm traêm vò ñaïi thaàn vaø nhaân daân caû nöôùc, ñeàu cung kính chaép tay vaây quanh Toân giaû. Quaàn thaàn vaø daân chuùng lieàn noùi keä:

*Ñaïi huynh A-duïc vöông Nay cung kính ñöa ñeä Xuaát gia coù thaéng quaû Nay neân laøm hieän chöùng.*

Theá laø Toân giaû Tyø-ña-thaâu-kha, muoán moïi ngöôøi roõ ñöôïc coâng ñöùc lieàn bay leân hö khoâng cho nhaân daân ñöôïc thaáy. Vua A-duïc cuøng ñaïi chuùng chaép tay ñöùng chieâm ngöôõng, maét khoâng rôøi vaø noùi keä raèng:

*Khoâng coøn tình thaân höõu Nhö chim bay hö khoâng Ta vì tham aùi buoäc Khoâng theå töï taïi ñi Thieàn ñònh coù thaéng quaû Neân thaân ñöôïc töï do Choã laøm ñeàu tuøy yù*

*Taát caû khoâng chöôùng ngaïi Vì duïc aùi meâ laàm*

*Khoâng theå thaáy ñöôïc phaùp OÂng nay duøng thaàn löïc Cheâ ta khôûi duïc taâm*

*Ta voán coù tueä maïng Nay oâng laøm toái thaéng Ta coøn ñaém theá phaùp Thaáy thaùnh môùi bieát sôï Ta nay buoàn rôi leä*

*Vì ngöôøi ñaõ boû ñi.*

Baáy giôø, Toân giaû Tyø-ña-thaâu-kha, ñi ñeán bieân ñòa thì bò beänh, treân ñaàu phaùt ra caùc muïn gheû. Vua nghe tin ñoù lieàn sai ñem thuoác ñeán cho Toân giaû trò lieäu. Sau ñoù moät vò thaày thuoác sai ñeán baûo phaûi uoáng söõa boø. Töø ñoù maø beänh thuyeân giaûm.

Laïi coù moät nöôùc coù teân laø Phaân-na Baø-ñaø-na. Daân nöôùc ñoù tin theo ngoaïi ñaïo. Coù moät ngöôøi theo phaùp tu khoûa hình, hoïa laáy hình Ñöùc Phaät ñeå leã cuùng. Coù ngöôøi Phaät töû thöa vôùi vua A-duïc. Vua nghe vieäc ñoù lieàn ra leänh cho Daï-xoa ñi baét keû ngoaïi ñaïo ñoù veà. Khi thaáy ngöôøi ñoù vua noåi giaän ra leänh gieát heát boïn ngoaïi ñaïo ôû nöôùc Phaân-na Baø-ñaø-na. Chæ trong moät ngaøy gieát moät vaïn taùm ngaøn ngoaïi ñaïo vaø quyeán thuoäc. Vua laïi ra leänh, heã ai gieát ñöôïc ñem veà moät ñaàu cuûa Ni-kieàn-töû seõ thöôûng vaøng baïc. Luùc naøy Toân giaû Tyø-ña-thaâu-kha vaøo trong choã nuoâi boø döøng laïi moät ngaøy. Toân giaû bò beänh töø laâu neân moùng tay toùc raâu ñeàu daøi ra y phuïc laïi xaáu dô, khoâng coù töôùng saéc.

Baáy giôø coâ gaùi cuûa nhaø nuoâi boø troäm nghó:

* + Nay coù Ni-kieàn-töû vaøo nhaø ta. Lieàn noùi vôùi choàng:
	+ OÂng neân gieát Ni-kieàn-töû naøy ñem ñeán vua A-duïc ñeå laõnh vaøng.

Ngöôøi choàng nghe vaäy lieàn caàm dao ñeán coå Toân giaû muoán cheùm ñaàu. Toân giaû thaáy vaäy thì nghó:

SOÁ 2043 - KINH A DUÏC VÖÔNG, Quyeån 3 419

* Nay nghieäp löïc ñeán khoâng theå thoaùt ñöôïc, lieàn ñeå cho gieát.

Ngöôøi kia ñem ñaàu ñeán cho vua A-duïc ñeå laõnh tieàn. Vua thaáy ñaàu toùc thì sinh nghi. Lieàn hoûi thaày thuoác vaø ngöôøi caáp söï. Thì ñeàu baïch vôùi vua ñoù laø Tyø-ña-thaâu-kha. Vua nghe noùi thì ñau ñôùn teù xæu xuoáng ñaát keû taû höõu laáy nöôùc röûa maët giaây laâu môùi tænh daäy.

Laïi coù moät ñaïi thaàn taâu vôùi vua:

* Coù khoâng ít Sa-moân bò gieát laàm xin vua thi aân cho chuùng sinh heát sôï. Vua lieàn y theo, ra leänh khoâng saùt haïi Ni-kieàn-töû nöõa.

Chö Tyø-kheo trong loøng sinh nghi môùi hoûi Toân giaû Öu-ba-caáp-

ña:

* Tyø-ña-thaâu-kha ñôøi tröôùc taïo nghieäp nhaân gì maø phaûi thoï baùo bò

ngöôøi gieát haïi.

Öu-ba-caáp-ña ñaùp:

* Caùc oâng laéng nghe! Vaøo ñôøi quaù khöù coù moät ngöôøi thôï saên, gieát nhieàu loaøi nai. ÔÛ trong khu röøng coù moät doøng suoái, ngöôøi thôï saên môùi giaêng baãy ôû beân doøng suoái ñoù. Khi ñoù Ñöùc Phaät chöa ra ñôøi. Coù moät vò Duyeân giaùc ñeán beân doøng suoái ngoài thoï thöïc, aên xong taém röûa roài ñi ñeán goác caây ngoài. Caùc loaøi thuù vaø baày nai thaáy vò Duyeân giaùc neân khoâng ñeán bôø suoái nöõa. Ngöôøi thôï saên khoâng thaáy nai ñeán, lieàn tìm ñeán thì thaáy vò Bích- chi-phaät ngoài ñoù beøn noåi giaän laáy dao cheùm cheát.

Caùc oâng neân bieát ngöôøi thôï saên ñoù chính laø Tyø-ña-thaâu-kha ngaøy nay. Vì gieát nhieàu thuù neân phaûi chòu nhieàu beänh khoå. Laïi gieát cheát vò Bích-chi-phaät, neân nhieàu ñôøi thoï khoå trong ñòa nguïc. Nay thaân cuoái cuøng naøy phaûi chòu traû baùo tuy ñaéc quaû A-la- haùn vaãn bò ngöôøi haïi.

Chö Tyø-kheo laïi hoûi Toân giaû:

* Vò naøy vì sao laïi sinh vaøo nhaø toân quyù, laïi ñaéc quaû A-la-haùn. Toân giaû ñaùp:
* Vaøo thôøi Ñöùc Phaät Ca-dieáp vò naøy xuaát gia tu haønh boá thí, thöôøng giaùo hoùa ñaøn vieät cuùng döôøng thöùc aên cho chuùng Taêng. Coù moät baûo thaùp thôø toùc vaø moùng tay cuûa Ñöùc Phaät, vò naøy thöôøng ñem höông hoa kyõ nhaïc ñeán cuùng döôøng. Do nghieäp duyeân ñoù maø luoân ñöôïc sinh vaøo nhaø toân quyù. Möôøi vaïn naêm thöôøng tu haønh phaïm haïnh, laïi phaùt chaùnh nguyeän. Vì theá maø thoï baùo ñaéc quaû A-la-haùn.

Kinh A-Duïc Vöông - Quyeån 3 (Heát)